

# Herceghalomi Hírmondó

XVII. évfolyam 12. szám

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

2015. DECEMBER



## A TARTALOMBÓL



Advent első  
gyertyája  
2. oldal



Visszatekintés  
2015-re  
3. oldal



Tájékoztató a  
testületi ülésről  
4-5. oldal



Alapítványi bál lesz  
7. oldal



Kis színesek  
8-9. oldal



Karácsonyi és szilveszteri  
foci mindenkinek  
9. oldal

# Meggyújtottuk az adventi koszorú első gyertyáját Herceghalomban



Zsúfolásig megtelt a Kulturális Egyházi Központ november 29-én délután Advent első vasárnapjának ünnepén. Állóhely is alig volt e rendhagyó esemény kezdetén. Rendhagyó volt azért, mert a program keretében írt alá testvérkapcsolati szerződést a kárpátaljai Szőlősgyula és Herceghalom település polgármestere.



**Erdősi László** köszöntötte a Szőlősgyuláról érkezett vendégeket, majd a két község kapcsolat-felvételének körülményeiről beszélt. **Sápi Sándor**, Szőlősgyula polgármestere ismertette a településük történetét, beszélt a fejlődés lehetőségeiről és elmondta azokat a feladatokat, amelyeket folyamatosan valósítanak meg Szőlősgyula fejlődése érdekében. Kitért arra is, hogy hálával tartozik Magyarország kormányának azért, hogy lehetőséget ad testvérkapcsolatok létesítésére.

Beszédének végén egy hímzett zászlót és egy grillázból készült szőlősgyulai házikót mintázó tortát adott át községünknek. A két település polgármestere ezután aláírásával hitelesítette Herceghalom és Szőlősgyula testvérközönségi kapcsolatát.



Ezt követően **Erdősi László** polgármester jutalmat adott át az IDF Táncszövetség Barcelonai Európa bajnokságán ezüstérmét nyert négy herceghalmi versenyző lánynak, **Szabó Flóriának**, **Széchenyi Ágnesnek**, **Hajdú Eszternek** és **Köröshegyi Annának**.

Advent első vasárnapján **Tankó Zoltánné** református egyházközség lelkésze az ajándékozás örömeiről beszélt. „Az igazi ajándék az, amit a szívünkől adunk, önzetlenül” – mondta.



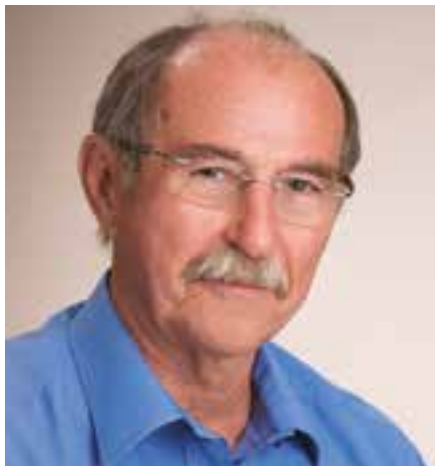
Utána **Mészáros Péter** katolikus plébános atya az advent jelentéséről beszélt. Advent első vasárnapján az első gyertyát gyújtjuk meg az adventi koszorún, majd ezt követően a várakozás jegyében még hármat. Ezzel az is kifejezésre jut, hogy a várakozás során egyre nagyobb lesz a fény és mi magunk is egyre jobban megvilágosodunk hitünkben. Ezután meggyújtotta a KEK adventi koszorújának első gyertyáját.

Az ünnepség harmadik részében a Herceghalmi Általános Iskola IV. osztályos tanulói Betlehemi játékot adtak elő, **Daróczi Györgyné** és **Pintérné Baksa Zsuzsanna** tanítónők betanításában.

A műsort a Labdarózsa Kórus dalai színesítették, **Feleki László** kar-nagy vezényletével.

A Zeketon Fúvósötös koncertje zárta az ünnepi programokat.





## Tisztelt Herceghalmi Polgárok!

Az év utolsó napjai alkalmat adnak a visszaemlékezésre, mi is történt az év folyamán mit sikerült végrehajtani a választásokat követő első évben.

A Képviselő-testület döntött azokról a tervezett beruházásokról, melyek a testület 2016. évi munkatervét képezik. A felsorolt feladatokat folyamatosan, a pénzügyi lehetőségek függvényében végzi majd el az önkormányzat.

### A tervezett beruházások, fejlesztések körét a testület a következők szerint határozta meg:

- Iskola tanterem-bővítés,
- Zöldhulladék-lerakó megvalósítása,
- Közvilágítás kiépítése – pályázat segítségével,
- Térfigyelő kamera rendszer kiépítése,
- Útépítések folytatása (Barka köz, Arany János utca),
- Zsámbéki út aszfaltozása,
- Óvoda régi szárnyának felújítása, csoportszoba berendezése,
- Móric-ligeten közösségi tér kialakítása
- Pályázati lehetőség esetén – Sportpálya felújítása,
- Kápolna felújítása,
- Sándor-udvar rehabilitációjának megkezdése,
- Liget utcai parkolók kialakítása, valamint a játszótér felújítása – pályázati pénz felhasználásával,
- Jókai Mór utca, Petőfi Sándor utca, Akácos út járdaépítés,
- Honlap biztosítása képviselők részére,
- Tanulmányterv készítése a zajvédelem megvalósíthatóságára,
- Iskoláskorú gyermekek fejlesztésének támogatása (ADHD Magyarország),
- Iskola informatikai fejlesztése.

A Képviselő-testület ezeket a feladatokat látja a legfontosabbaknak, melyek közül sok szerepelt a májusban elfogadott ciklustervben (az 5 éven át átívelő megvalósítandó feladatok tervezése) is.

### Ebben a ciklustervben több módosítás is napvilágot látott:

- Régi egészségnap visszaállítása.
- Önkormányzati épületek felújítása az Önkormányzat teherviselő képességének

függvényében valósul majd meg. A testület jóváhagyta egy napelemes rendszer kiépítését a polgármesteri hivatal tetőszerkezetére.

- Jókai utca, Petőfi Sándor utca, Akácos út járdaépítésre vonatkozó tervek később valósulnak majd meg, illetve ezeket a feladatokat a HÁLÉP elvégzi az optikai kábel fektetése során szükségessé váló javítási munkák és járdaépítés során.
- A gördeszka pályánál egy sorompóval ellátott út kiépítése, amely az új műfüves pályáig vezet.
- A Barka köz és az Arany János utca mellett más „közök” aszfaltozása, valamint a Széchenyi utca, a Thallóczy utca és a Vadvirág utca utolsó szakaszának befejezése bekeült a tervezetbe.
- A térfigyelő kamerák kiépítésével kapcsolatban a bizottságok kiegészítették a tervezetet annyiban, hogy pályázati lehetőségek igénybe vétele mellett támogatják azt.

Az előzőekben felsorolt feladatok egy része 2015-ben megvalósult, más része valamilyen okból elmaradt és bizonyos feladatokat átutemezett az önkormányzat.

### Megvalósult:



- Iskola tanterem-bővítés megoldódott a könyvtár folyóirat olvasójának foglalkoztatásával alakításával, így a 2015/16. tanévet két első osztály kezdhetette meg. Októberben a testület elfogadta az iskola bővítés további ütemezését és döntött a látványtervekről.
- A Barka köz, és az Arany János utca aszfaltozása megtörtént.
- Baba-Mama Klub vizes helyiséget felújított a önkormányzat.
- A kápolna felújítása elkezdődött. A nyár folyamán feltárták a régi freskókat és arról döntött a testület, hogy az állag megóvása érdekében a falak vízszigetelését és a padlóútást még 2015-ben elvégzetteti. Ez a munka megvalósult. A további munkákra 2016-ban, illetve az azt követő években kerülhet sor.
- 2015-ben elkészült a polgármesteri hivatal és az orvosi rendelő klimatizálása.
- Októbertől laboratóriumi szűrővizsgálatokat Herceghalomban is végez **Dr. Pintér Márk** háziorvos.



- Nagy viták után a testület úgy döntött, hogy részt vesz az MLSZ pályázatán és így lehetővé vált, hogy októberben át is adták az új 20x40 m-es műfüves pályát közsgünkben.
- A felsorolásból nem maradhat ki a Telekom beruházása, melynek során Herceghalom egész területén optikai kábelt fektet le a Telekom. Ennek következtében lehetőség nyílik a községben egy nagyobb fokozatú modernebb átviteli rendszer elterjesztése.



- Rendeződött a pályaudvar környéke is. Az év végére elkészült az állomás melletti P+R parkolók kivitelezése, megtörtént a tereprendezés, és egy modern kerékpártároló is felépítésre került.

### Új testvérkapcsolat

Szeptember 4–5-én megtörtént a kapcsolatfelvétel a Kárpátaljai Szőlősgyula településsel egy testvérkapcsolat létesítése végett. A testvérkapcsolat hivatalos megkötésére november 29-én került sor. *Erről az eseményről részletes beszámolót olvashatnak a Hírmondó 5. oldalán.*

### Kulturális élet

2015-ben a tervezett kulturális események mind megvalósultak. Egy alkalommal a kedvezőtlen időjárás miatt más időpontban kellett megrendezni, a tervbe vett fesztivált. Ebben az évben május 1-én nyílt meg Herceghalom első magán kiállítóterme, a Losonczy Galéria.

### Egyebek:

- Ne feledkezzünk meg az év szomorú eseményeiről, mint ahogy az örvendetes eseményekről sem. Örökre eltávoztott közülünk 17 lakotársunk, akik közül külön meg kell említeni **dr. Lipka Sándor** háziorvost, akit az önkormányzat saját halottjának tekintett és poszthumusz díszpolgári címet adományozott részére. Nem sokkal később búcsúztunk el feleségétől **dr. Lipka Sándornétól**, aki évtizedeken keresztül tanította a gyerekeket Herceghalom Általános iskolájában.
- Örömteli adat, hogy 2015-ben 33 újszülött látott napvilágot Herceghalomban. Tiszteletükre az októberi falunapon egy emlékfát állított az önkormányzat. Hagyományt teremtve ezt az eseményt 2016-ban is folytatja az önkormányzat, amikor is az „év fáját” elültetjük majd a Petőfi utcai parkban.

### Tisztelt Lakotársaim!

Az év utolsó napjai legyenek a szeretet és a családdal együtt eltöltött pihenés napjai. Kívánok mindnyájuknak békés, áldott Karácsonyi ünnepeket és sikeres, boldog újévet! Mindehhez jó egészséget. A Képviselő-testület és az Önkormányzat dolgozóinak nevében:

*Erdősi László polgármester*



# Tájékoztató a Képviselő-testület 2015. december 15-i nyilvános üléséről

## TELEKOMMUNIKÁCIÓS OPTIKAI KÁBEL FEKTETÉSE A PIPACS UTCÁBAN

Pipacs utca lakóinak kérésére a Pipacs utca 1-18. hászámok közötti szakaszon – a testületi döntés értelmében - a sorházas beépítésével szemben levő oldalon történik az optikai hálózat kábeleinek lefektetése. Azokhoz az ingatlanokhoz nem viszik át a kábelt, amelynek tulajdonosai nem járulnak hozzá az ingatlanuk előtti burkolt terület feltöréséhez.

## AZ ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK HARMADIK NEGYEDÉVI BESZÁMOLÓJA

Az Önkormányzat költségvetési bevételeink teljesítése 79,7 %, amely magasabb a tervezettnél, és ez annak köszönhető, hogy a költségvetési bevételeinkben belül a közhatalmi bevételeink (adók) teljesítése 85,9%-os mértékű. Költségvetési kiadásaink teljesítése 40,9 %, amely alacsonyabb az időarányosnál.

## AZ ÖNKORMÁNYZAT 2015. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI RENDELETÉNEK MÓDOSÍTÁSA

A rendelet a költségvetési bevételeket és kiadásokat 5.097 eFt-al módosította, ennek alapján a költségvetési egyenleg 110.000 eFt-ban került megállapításra.

## AZ ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI TERVÉNEK MEGVITATÁSA

A Képviselő-testület elfogadta a 2016. évi költségvetési koncepció kapcsán, az előterjesztésben megfogalmazott irányelveket. Az Önkormányzat a 2016. évi kiadásokat – a személyi juttatások kivételével – a 2015. évi bázis számok 4%-os csökkentésével tervezi. A Képviselő-testület döntött arról is, hogy a művészeti oktatáshoz történő szülői hozzájárulás mértéke 2016-ban 6.000 Ft/félfév lesz. Ugyanakkor lehetőséget biztosít arra is, hogy a rászorulóknak egyéni elbírálás alapján díjkezdvezményben részesüljenek.

## AZ ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI BELSŐ ELLENŐRZÉSI TERVÉNEK ELFOGADÁSA

Képviselő-testület jóváhagyta az Önkormányzat 2016. évi belső ellenőrzési tervét, egyidejűleg felkérte Nemesné Zöld Magdolna gazdasági vezetőt, hogy kérjen be három ajánlatot a belsőellenőrzési feladatok elvégzésére.

## AZ ÖNKORMÁNYZAT TULAJDONÁBAN ÁLLÓ NEM LAKÁS CÉLÚ INGATLANOK BÉRLETI DÍJÁNAK FELÜLVIZSGÁLATA

A Képviselő-testület 2016. január 1-től módosította az Önkormányzat tulajdonában álló helyiségek bérleti díját. Az erről szóló határozat – a testületi ülés jegyzőkönyvének elfogadása után – a Polgármesteri Hivatalban kifüggesztésre kerül.

## A KÖZÜZEMI KOMPENZÁCIÓRÓL SZÓLÓ RENDELET MEGVITATÁSA

A Képviselő-testület elfogadta a 2016. évi közüzemi díjkompenzációról szóló rendeletét. A rendelet 2015. december 20. napjától az Önkormányzat honlapján a rendeletek között elérhetővé válik.

## A KÖZTERÜLETEK ELNEVEZÉSÉRŐL SZÓLÓ 11/2013. (V. 31.) SZÁMÚ RENDELET MÓDOSÍTÁSA

A Képviselő-testület módosította a település közterületeinek elnevezéséről szóló rendeletét. A rendelet-módosítás kihirdetését követően a közterületek elnevezése a lakosság bevonásával történik oly módon, hogy a pályázat útján beérkezett lakossági javaslatok megvitatása után dönt a testület az adott közterület elnevezéséről.

## A KÖZTISZTASÁGRÓL ÉS A HULLADÉK ELSZÁLLÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ 16/2003. (XII.30.) SZÁMÚ RENDELET MÓDOSÍTÁSA

A rendelet-módosítás után, 2016. január 1. napjától lehetőség nyílik arra, hogy azon ingatlanok tulajdonosai, akik ingatlanukat ideiglenes jelleggel nem használják, a használaton kívüli idejére mentesüljenek a díjfizetési kötelezettség alól. A módosított rendelet 2015. december 20. napjától az Önkormányzat honlapján a rendeletek között elérhetővé válik.

## A KÉPVISELŐ-TESTÜLET 2016. ÉVI MUNKATERVÉNEK ÖSSZEÁLLÍTÁSA

A Képviselő-testület elfogadta a 2016. évi munkatervét, amelynek rendezvény naptára tartalmazza a 2016. évre tervezett közszégi rendezvények időpontjait is.

## 2016. ÉVI KÖZMEGHALLGATÁS ELŐKÉSZÍTÉSE

A Képviselő-testület 2016. évi munkatervében foglaltaknak megfelelően a közmeghallgatásra 2016. január 26-án, kedden 18 órai kezdettel kerül sor.

## PEST MEGYE ÖNÁLLÓ NUTS 2 RÉGIÓVÁ VÁLÁSÁNAK KEZDEMÉNYEZÉSE

A Képviselő-testület határozatával támogatja Pest Megye Önkormányzata Közgyűlésének azon kezdeményezését, hogy Pest megye társadalmi-gazdasági fejlődése érdekében Pest megye önálló NUTS 2-es régióvá váljon. Az önálló régióvá válás után nagyobb eséllyel indulhatnak európai uniós pályázatokon a pest megyében levő önkormányzatok.

## DUNA-VÉRTES HULLADÉK PROJEKT TANÁCSADÁS

Biatorbágy város polgármestere kezdeményezésére a környékbeli önkormányzatok tárgyalásokat folytattak arra vonatkozóan, hogy a „Települési szilárdhulladék-gazdálkodási rendszerek fejlesztése” című projekttel kapcsolatos önkormányzati döntések előkészítéséhez szakértői segítséget vegyenek igénybe. A testület a döntést elnapolta.

## JELZŐRENDSZERES HÁZI SEGÍTSÉGNYÚJTÁSA ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

A jelzőrendszeres házi segítségnyújtás a saját otthonukban élő, egészségi állapotuk és szociális helyzetük miatt rászoruló, a segítségnyújtó készülék megfelelő használatára képes időszerű vagy fogyatékos személyek, illetve pszichiátriai betegek részére az önálló életvitel fenntartása mellett felmerülő krízishelyzetek elhárítása céljából nyújtott ellátás. A testület hozzájárult ahhoz, hogy az Önkormányzat feladat ellátási szerződést kössön az Esély Szociális Társulással. Az ellátás költségeit biztosító 950.000 Ft keretösszeget a Képviselő-testület a 2016. évi költségvetése terhére biztosítja.

## EGYSZERŰSÍTETT HÉSZ MÓDOSÍTÁS AZ ISKOLABŐVÍTÉS ERDEKÉBEN

2015. november 12-én az EMMI Köznevelésért Felelős Államtitkársága részéről szakértői csoport tartott keretében bejárást az Általános Iskolában az iskolaépület bővítésének ügyében. A helyszíni bejáráson részt vevő építész szakértő javasolta, hogy az Önkormányzat készíttesse el az iskolabővítéshez szükséges egyszerűsített HÉSZ módosítást, így eséllyel indulhatunk a várhatóan 2016. elején kiírásra kerülő iskolabővítési pályázaton. Az egyszerűsített HÉSZ módosítás elkészítésével a testület a Z.É. Műhely Városrendezési Tervező és Tanácsadó Kft.-t bízza meg 200.000 Ft + ÁFA értékben.

## A HÁZI SEGÍTSÉGNYÚJTÁSA, VALAMINT A CSALÁDSEGÍTÉS ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLTATÁS ELLÁTÁSÁRA IRÁNYULÓ SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA

Az egyes szociális és gyermekvédelmi tárgyú törvények módosításáról szóló 2015. évi CXXXIII. törvény kötelező feladatknál írta elő a települési önkormányzatok számára a házi segítségnyújtási és a gyermekjóléti szolgáltatással kapcsolatos feladatok ellátását. Az Önkormányzat a feladatellátást nagyobb részben állami támogatásból, kisebb részben pedig önerőből fedezi.

## DÖNTÉS AZ ADÓSSÁGKONSZOLIDÁCIÓBAN NEM RÉSZESÜLT TELEPÜLÉSI ÖNKORMÁNYZATOK FEJLESZTÉSÉNEK TÁMOGATÁSÁRA KIÍRT PÁLYÁZAT KERETÉBEN ELNYERT CÉLZOTT TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSÁHOZ KAPCSOLÓDÓ PROJEKT MENEDZSMENT TEVÉKENYSÉG ELLÁTÁSÁRÓL

A Magyarország 2015. évi központi költségvetéséről szóló 2014. évi C. törvény 3. melléklet II. 10. pont szerinti, az adósságkonszolidációban nem részesült települési önkormányzatok fejlesztésének támogatása jogcímén Herceghalomi Önkormányzata 44.000.000 Ft célzott támogatásban részesült.

A testület a projekt menedzsment feladatok ellátásával a Granticon Pályázati és Üzleti Tanácsadó Kft.-t bízza meg 400.000 Ft + ÁFA értékben.

## HERCEGHALOM KÖZSÉG TELEPÜLÉSFEJLESZTÉSI KONCEPCIÓJÁNAK, TELEPÜLÉSSZERKEZETI TERVÉNEK (TSZT), HELYI ÉPÍTÉSI SZABÁLYZATÁNAK (HÉSZ) ÉS SZABÁLYOZÁSI TERVÉNEK (SZT) TELJES KÖRŰ FELÜLVIZSGÁLATA ÉS MÓDOSÍTÁSA

Az adósságkonszolidációban nem részesült települési önkormányzatok fejlesztésének támogatása címén kapott célzott támogatás-

ból kívánjuk megvalósítani a Településfejlesztési Koncepció, Településszerkezeti Terv (TSZT), Helyi Építési Szabályzat (HÉSZ) és Szabályozási terv (SZT) teljes körű felülvizsgálatát és módosítását. A Képviselő-testület a tervezési feladatok elvégzésével Z.É. Műhely Városrendezési Tervező és Tanácsadó Kft.-t bízza meg 7.600.000 Ft + ÁFA értékben.

## DÖNTÉS AZ ÓVODA RÉGI SZÁRNYA FELÜJTÉSÉNEK KAPCSOLÓDÓ KÖZBESZERZÉSI ELJÁRÁS LEFOLYTATÁSÁRÓL

A Képviselő-testület az adósságkonszolidációban nem részesült települési önkormányzatok fejlesztésének támogatása címén kapott célzott támogatásból kívánja megvalósítani a Herceghalomi Csicsergő Óvoda régi szárnyának felújítását. Tekintettel arra, hogy a felújítás meghaladja a közbeszerzési határértéket, ezért először a közbeszerzési eljárás lebonyolításával foglalkozó társaságot kell kiválasztani. A testület a közbeszerzési pályázat lebonyolításával a Prezent Arone's Kft.-t bízza meg bruttó 250.000 Ft értékben.

## DÖNTÉS KÖZBESZERZÉSI BÍRÁLBIZOTTSÁG LÉTREHOZÁSÁRÓL

Képviselő-testület a Herceghalomi Csicsergő Óvoda régi szárnyának felújítására kiírt közbeszerzési pályázat elbírálására létrehozott a Közbeszerzési Bírálóbizottság tagjának Erdősi László polgármestert, Makay István alpolgármestert, Csizmadia Zsuzsát, a Pénzügyi és Településfejlesztési Bizottság elnökét, Vas Károlyt és Pál Gábor műszaki előadót választotta meg.

## NAPELEMEL KÉSZÍTÉSE ÉS KIÉPÍTÉSE A POLGÁRMESTERI HIVATAL ÉPÜLETÉRE

Az adósságkonszolidációban nem részesült települési önkormányzatok fejlesztésének támogatása címén kapott célzott támogatásból tervezzük napelemek beszerzését és felszerelését a Polgármesteri Hivatal épületére. A Képviselő-testület úgy határozott, hogy napelemek Polgármesteri Hivatal épületére történő kiépítésével a Nap Labor Kft.-t bízza meg 7.288.307 Ft + ÁFA értékben.

## MŰFÜVES PÁLYA KARBANTARTÁSA

Az MLSz a műfüves pálya átadása óta kéri az Önkormányzattól, hogy a szerződésben vállalt „karbantartásért felelős személy elérhetőségét” küldje meg. Erre tekintettel a testületnek döntenie kell az alkalmas személy kijelöléséről. A testület a műfüves pálya gondnoki teendőinek ellátásával ideiglenes jelleggel Tompos Attilát bízza meg.

## „MÉLTÓSÁG MEZEJE” PARK FELÚJTÁSA

A „Méltóság mezeje” park felújításával kapcsolatos döntést a Képviselő-testület elnapolta.

## BORÓKA UTCAI BÉRLAKÁSOK SZELLŐZÉSÉNEK ÉS SZIGETELÉSÉNEK MŰSZAKI MEGOLDÁSA

A Boróka utcai bérlakások szigetelésével és szellőzésével kapcsolatban felmerült problémák megoldása érdekében első lépésként szellőzőcserepek beépítéséről döntött a testület. A munkálatok elvégzésével az Adrup-Bagi Consult Kft.-t bízza meg 600.000 Ft + ÁFA értékben.

## MEDIA SZERZŐDÉS ALÁÍRÁSA

A Képviselő-testület hozzájárult ahhoz, hogy Erdősi László polgármester szerződést kössön a GLX Média Kft.-vel a képviselő-testületi ülések hanganyagának Önkormányzati portálon történő közzétételére.

## A BUDAVIDÉK KERESKEDELMI ÉS VAGYONHASZNOSÍTÓ ZRT. AJÁNLATA

A Képviselő-testület felkérte Erdősi László polgármestert, hogy tájékoztassa a Budavidék Kereskedelmi és Vagyonhasznosító Zrt.-t a Herceghalom községben, GKSZ övezetben levő ingatlanfejlesztési lehetőségekről. Felkérte továbbá a Budavidék Kereskedelmi és Vagyonhasznosító Zrt.-t, hogy tegyen ajánlatot az Önkormányzat tulajdonában levő piac területének megvásárlása vonatkozásában.

## DÖNTÉS A BUDAKÖRNYÉKI NATÚRPARK MEGALKULÁSÁNAK TÁMOGATÁSÁRÓL

A szükséges információk hiányában a testület a döntést elnapolta.

Dr. Kovács Judit jegyző



# Szőlősgyula település vezetőinek látogatása Herceghalmon

A Herceghalomi küldöttség kárpátaljai látogatásakor Erdősi László polgármester meghívta Sápi Sándor polgármestert és a falu vezetését a testvér-települési szerződés ünnepélyes keretek között történő aláírására. A többször elhalasztott és módosított találkozóra november 27–30-a között került sor.

Meghívott vendégek Szőlősgyuláról november 27-én a déli órákban érkeztek Herceghalom Önkormányzat Hivatalához. Erdősi László polgármester és Makay István alpolgármester fogadta a delegációt, majd szálláshelyükre a Nimród panzióba kísérték őket. Rövid pihenő és az ebéd elfogyasztása után vendégeinkkel az előzetesen kialakított programnak megfelelően elsőként a Könyvtárat, majd az Általános Iskolát és végül a Csicsergő óvodát látogattuk meg.

A könyvtárban Némethné Király Márta vezette végig vendégeinket és nagy büszkeséggel mutatta be intézményünket és adott számot a könyvtári állományról és az ott megrendezésre kerülő programokról. A delegáció tagjait a látottak és hallottak közül, legjobban a gyermekkönyvtári rész működése és programja érdekelte.

A könyvtár után az általános iskolát látogattuk meg, ahol a vendégeket Markos Katalin igazgatóhelyettes fogadta és mutatta be az intézmény osztályait, az iskolatörténeti kiállítását, és alkalmuk volt látni olyan osztályokat is ahol tanórai oktatás folyt. A delegáció tagjai részletes tájékoztatást kaptak az iskolában folyó oktatási, nevelési programokról és a diákok által különféle versenyeken elért tanulmányi és sport eredményeiről. Megnézhatték az intézményhez kapcsolódó tornacsarnokot, iskolai étkezdét és az új, a könyvtár épületében kialakított osztálytermet is. A látogatás végén az igazgatóhelyettes asszony az iskola és a gyermekek által összeállított ajándécsomagokat adott át Sápi Sándor polgármester úrnak. Ezután következett a nagy érdeklődéssel várt óvoda látogatása, ugyanis Szőlősgyulán új óvoda építése van folyamatban, ahol mielőbb szeretnének elhelyezni a 98 óvodáskorú gyermeket. Varga-Tóth Csaba óvodavezető büszkén és nagy részletességgel ismertette az óvodában folyó nevelési programokat és mutatta be a vendégeknek a különböző csoportszobákat, a hatalmas és jól felszerelt játszóudvart, a szülők által kezdeményezett anyagi és társadalmi mun-

kával épülő óvodai műfüves pályát, valamint egy pályázat elnyerésével megvalósított korszerű, elektromos energiát biztosító napelemekkel működő rendszert. A látogatás végén rövid konzultáció következett, ahol Garanyi Sándorné Gyöngyi, leendő szőlősgyulai óvodavezető kapott kérdéseire választ, majd Varga-Tóth Csaba adott át ajándékba a szőlősgyulai gyermekek részére különböző játékokat. A vendégek elmondása szerint igen sok ötletet láttak, amelyeket majd hasznosítani tudnak az új óvodájukban.

Vendégek programja az Önkormányzati Hivatal bemutatásával és meghívott civilszervezetek tagjaival történő találkozással folytatódott, amelyre a hivatal tanácstermében került sor. Erdősi László köszöntötte a megjelenteket és felkérte Sápi Sándort, Szőlősgyula polgármesterét, mutassa be a küldöttség tagjait és adjon tájékoztatást településükről. Az ismertetés után Csizmadia Zsuzsa a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke kért tájékoztatást arról, hogy hol tart az óvoda építése és mikorra várható annak átadása. Sápi Sándor elmondta, hogy az építkezés a nehéz anyagi körülményei miatt 5 éve folyik. Sok segítséget kaptak holland egyházi szervezettől, angol, osztrák és magyar településektől. Reményét fejezte ki, hogy 2016 tavaszára, talán májusban átadásra kerülhet az új és korszerű óvodaépület. Ezt követően a megjelent Labdarózsa Kórus Egyesület és a Nyugdíjas Klub tagjai által feltett kérdésekre válaszoltak a delegáció tagjai és a megjelentek baráti kötetlen beszélgetésben fejtegették a két település kapcsolatának lehetőségeit. A találkozó a Nimród panzió éttermében a vendégekkel és civilszervezetek tagjaival közös vacsora elfogyasztásával folytatódott, ahonnan a jó hangulatú ismerkedés és beszélgetés után, a kórus tagjai által kezdeményezett közös éneklést követően tértek nyugovóra.

Másnap november 28-án a program, a Fővám téri Vársárcsarnok meglátogatásával, belvárosi (Váci utcai) sétával és a Parlamenti látogatással folytatódott. A rossz idő ellenére mindhárom programnak igen nagy sikere volt, különösen nagy hatással volt vendégeinkre a Parlament és a Szent Korona látványa. A nemzet főterén tett sétánk során megnéztük az 1956. október 25-i Kossuth téri sortűz áldozatainak emlékhelyét is. Élményekben gazdag program után utaztunk haza.

Vasárnap november 29-én délelőtt Istentiszteleten vettünk részt a küldöttséggel Biatorbágyi Református templomban. Az Istentisztelet után Tankóné Bíró Mónika lelkipásztor kedves vendéglátásba részesített bennünket, és meleg hangú eszmecsere folytatótt a szőlősgyulai küldöttséggel. Biatorbágy legnagyobb nevezetességét, a felújított viaduktot is meglátogattuk, és elmeséltük tragikus történetét is. A bőséges ünnepi ebéd az (ÁTK) kutatóintézet ebéd-lőjében volt Julikánál, aki igen finom és utánozhatatlan rétesével is ellátta vendégeinket.

Délután került sor Advent első napjának megünneplésére, amelyen bemutatkozott Sápi Sándor Szőlősgyula polgármestere és a megjelenteknek részletes tájékoztatást adott az irányítása alatt működő faluról, örömeikről, gazdasági és politikai helyzetükről, az óvodaépítés nehézségeiről és arról, hogy ott akarnak élni és megőrizni identitásukat, magyarságukat. Ezután került sor az ünnepélyes testvér-települési szerződés aláírására, melyet a jelenlévők nagy tapsal jutalmaztak. Az aláírások után láthatták az igen színvonalas általános iskola negyedik osztályos tanulóinak adventi műsorát is. A rendezvényen jelen volt Csenger-Zalán Zsolt országgyűlési képviselőnk is, aki gratulált a kapcsolatfelvételhez és a meghatóan kedves műsorhoz. A búcsúvacsora után Czinege Jánosné a Humán és Környezetvédelmi Bizottság elnöke kifejtette, hogy a kapcsolatfelvételt a két település között a gyermekeken keresztül a szülőkkel, az iskoláival, óvodával célszerű kezdeni, kialakítani. A települések közötti szerződés egyébként tartalmazza és támogatja azokat az elvárásokat, amelyek az egyének és közösségek közötti kulturális, művelődési, oktatási, művészeti, sport valamint vallási, szociális, gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok kialakítására, továbbfejlesztésére irányulnak.

Hétfőn reggel a Polgármester, az Alpolgármester, Czinege Jánosné és a nyugdíjasok Venter Sándorné vezetésével búcsúztatták az ajándékokkal és reméljük szép emlékekkel távozó Szőlősgyulai küldöttséget. Sápi Sándor polgármester köszönetet mondott a vendéglátásáért, a kapcsolatfelvételért, és azért a közvetlen és szívélyes fogadtatásért, amiben képviselő társait a herceghalmi faluvezetés és a lakosok részesítették.

Makay István alpolgármester

## Nyílt levél Erdősi László polgármesterhez

### Tisztelt Polgármester Úr!

A 2015. november 12-én megtartott fórumon, a Telekom beruházással kapcsolatban a Pipacs utcai speciális probléma mellett két fontos dologra hívta fel a figyelmet Herceghalom lakossága.

1. a kommunikáció teljes hiánya a beruházás kapcsán,
2. a kivitelezési munkák rossz minősége.

A kommunikáció hiányát mi képviselők is sérelmeztük, mert a Gesztenyés úti árokásáskor tudtuk csak meg, hogy egy olyan Telekom hálózatbővítési munka kezdődött el, amely a teljes falut érinti.

Polgármester úr a lakossági fórumon elhangzottak szerint 2014. december 9-e óta tud a beruházásról. A munka megkezdéséig eltelt kilenc hónap alatt nem értesítette sem a Képviselő-testületet, sem a lakosságot.

Képviselőtársaimmal minden alkalmat megragadtunk arra, hogy elérjük Önnél, szíveskedjen hathatósan intézkedni, hogy a kivitelezési munkákkal kapcsolatban hibák ne ismétlődjenek meg permanensen. Erre Önnek polgármesterként megvannak az eszközei.

A legnagyobb problémának azt látom, hogy a kivitelezési munkák során a teljes úthálózatot tönkre teszik az aszfalt alatti átfúrással. Vagy rossz technológiát alkalmaznak, vagy nem az előírt mélységben fúrják át az utak alatt.

Ismételten kérem Polgármester urat, intézkedjen ez ügyben, mert az eddig végzett átfúrással nagy százaléka felpúposodást eredményezett az aszfaltretegben, amelyek a téli hónapok után repedéseket okoznak majd az út felületén.

Kijavítani ezeket a hibát nem lehet, csak szakaszos újraaszfaltozással, ami az út minőségét rontja. Ön tudja a legjobban Pol-

gármester úr, mennyi közpénzbe került a Petőfi utca, Akácós út, és a tavaly elkészült Deák Ferenc utca aszfaltozása. Bízva abban, hogy ezúttal intézkedik az ügyben, üdvözléssel:

Csizmadia Zsuzsa Herceghalomi lakos, képviselő

A Képviselő-testület december 15-i ülésén egyhangúlag olyan határozatot fogadott el, melyben felkéri Erdősi László polgármestert, hogy haladéktalanul kezdeményezzen tárgyalásokat a beruházóval és a kivitelezővel, a községben végzett munka minőségi kifogásaival kapcsolatban. A testület megszavazta egy független szakértő megbízását, a munkákkal kapcsolatos kifogások szakmai alátámasztására. (Szerkesztő)



## Budakörnyéki Önkormányzati Társulás



2013. május 31-én Biatorbágy, Budajenő, Budakeszi, Herceghalom, Nagykovácsi, Páty, Perbál, Remeteszőlős és Tök települések önkormányzatai létrehozták a Budakörnyéki Önkormányzati Társulást (BÖT), mint jogi személyiséggel rendelkező szervezetet, amelyhez 2014. június 1-jén Telki önkormányzata is csatlakozott. Jelenleg tíz település szövetsége alkotja a társulást,

amelynek székhelye Budakeszi, elnöke Budakeszi polgármestere.

A társulást alkotó települések polgármesterei és önkormányzataik képviselő-testületei felismerték a térségi politika fontosságát, amely lehetőségeket nyújt számukra a kapcsolatok folyamatos építésére, a tapasztalatcserére, egymás segítésére. A szervezett együttműködés jelentősen növeli a regionális pályázatokon való eredményes részvételt, mivel a megcélzott pályázati források több lakos igényét elégíthetik ki, mintha az egyes önkormányzatok önállóan pályáznának. A társulásban részt vevő települések a közös programokon keresztül jobban megismerhetik egymás értékeit, kultúráját, hagyományait.

A társulás öt tagönkormányzata (Budajenő, Nagykovácsi, Perbál, Tök és Budakeszi) tavaly megalapította a Budakörnyéki Közterület-felügyeletet, mely a települések társulásos együttműködésének országosan is egyedi formája. A szervezet feladatainak ellátása során együttműködik a rendőrséggel, a hivatásos katasztrófavédelmi szervvel, a Nemzeti Adó- és Vámhivatallal, egyéb állami ellenőrző és önkormányzati szervekkel, egyesülettel; így különösen a helyi polgárőr szervezetekkel, melynek köszönhetően biztosíthatóvá válik az illetékességi területén lévő településeken a folyamatos hatósági jelenlét, délután, éjszaka, hétvégén, valamint az ünnepnapokon.

A BÖT Budakeszi központtal közösen működteti a HÍD Szociális és Gyermejjóléti Szolgálatot, melynek szakfeladatai közé tartozik a családsegítés, gyermekjóléti szolgálat, házi segítségnyújtás, jelzőrendszeres házi segítségnyújtás, nappali ellátás, idősklub és szociális étkeztetés. A tagönkormányzatok legutóbbi rendes ülésén döntöttek egy, az idősek szállítását segítő mikrobusz beszerzéséről, melynek költsége a szolgálat 2015. évi költségmegtakarításából fedezhető.

A társulás a jövőben részt vesz a természeti és kulturális örökség őrzésére, a hagyományos gazdálkodás helyreállítására irányuló Budakörnyéki Natúrpark létrehozásában, továbbá megfontolja, hogy a csaknem valamennyi társult településen tapasztalható, örvendetesen gyarapodó gyereklétszámból adódó megnövekvő feladatok ellátása érdekében együttműködjön-e az Országos Orvosi Rehabilitációs Intézet területén létrehozni tervezett óvoda és bölcsőde megalapításában, továbbá turisztikai konferenciát szervez jövőre Telkiben. Mindezek alapjául szolgál, hogy a társulás elfogadta 2016. évi költségvetésének koncepcióját.

A társulás eddigi eredményei igazolják a várakozásokat, a jövőre irányuló elképzelései pedig biztosíthatják, hogy a tagönkormányzatokban élők nagyobb közbiztonságban és szociális jólétben, rendezett épített és természeti környezetben élhessék mindennapjaikat, ami a lakosok további megalapozására fog szolgálni.

**DR. GYÖRI OTTILIA**  
elnök, Budakörnyéki Önkormányzati Társulás

# Herceghalom

A Budakörnyéki Önkormányzati Társulás szerepe Herceghalom község életében

A kistérségi politika egyik fő célja, hogy az egyes önkormányzati, illetve államigazgatási feladatok hatékonyabb módon, célszerűbb eszközökkel és költséghatékonyabban valósuljanak meg. Ezekre a célokra messze túlmutatnak azok a kimeríthetetlen együttműködési lehetőségek, amelyek az egészségügy, a kultúra, az idegenforgalom, a szolgáltatások és az élet számos más egyéb területén nyílnak.



A Budakörnyéki Önkormányzati

Társulás megalakulása óta számos együttműködési lehetőséget kínál tagönkormányzatainak. A színvonalasabb egészségügyi szolgáltatás érdekében Herceghalom Községi Önkormányzata is csatlakozott a hétvégi fogorvosi ügyeleti szolgáltatáshoz, és támogatta egy Járási Mentési Pont létrehozását. Folyamatban van településünk Budakörnyéki Közterület-felügyelethez történő csatlakozása, továbbá szándékunkban áll együttműködni egy humánus, állatbarát szempontokat szem előtt tartó, kistérségi szintű gyepmesteri tevékenység megszervezésében is.

Ezek a szerteágazó tevékenységek is jól példázják, hogy a kistérségi együttműködés keretei között számos közös projekt megvalósítható a tagönkormányzatok szándékainak, közös célkitűzéseinek megfelelően.

**ERDŐSI LÁSZLÓ**  
a Budakörnyéki Önkormányzati Társulás pénzügyi és költségvetési bizottságnak tagja,  
Herceghalom polgármestere



Budakörnyéki Önkormányzati Társulás

„Egynek minden nehéz; soknak semmi sem lehetetlen.”



# JÓTÉKONYSÁGI BÁL

2016. FEBRUÁR 6. SZOMBAT 19:30 ÓRA

Helyszín	<b>Herceghalom, Tornacsarnok</b>
Műsor	<b>Gyermekműsor Zenei produkció Kabaré Nyitótánc</b>
Éjszaka	<b>Vacsora Jótekonysági Casino Jósdá Tea- és kávéház Legelegánsabb hölgy/úr választás Tombola Büfé</b>
Zene	<b>Tóni és a Cool-Boys</b>
Belépő és támogató jegyek kaphatók:	<b>2016. január 6-tól az Általános Iskolában és az Óvodában</b>

Mindenkit szeretettel vár a Herceghalom Gyermekéiért Alapítvány Kuratóriuma!



# MOZAIK

## Életkép Herceghalomból

### ...ILYEN IS VAN!

Csatlakozni kívánok a hírmondóban megjelent civil kezdeményezéshez és egy kedves élményemet szeretném megosztani az olvasókkal.

### Vendég voltam a Nyugdíjas Klubban

A Nyugdíjas Klub tagjai ez év október 22-én tartották szokásos évzáró összejövetelüket – ezúttal az általuk korábban rendbetett – un. Ifjúsági Klubban.

Erre az eseményre – bár nem vagyok tag – többen is szeretettel meghívtak.

A takarékoság jegyében, ebben az évben, – a lelkes tagok összefogásával – saját készítésű ebédrel látták vendégül egymást és barátikat. Az ebéd alapanyagának beszerzési költségét – mint megtudtam – részben a klub tagdíjaiból és egyéb bevételeiből, részben az önkormányzat hozzájárulásából (köszönet érte) fedezték.

A Herceghalmi Ifjúsági Klub most megtelt étellel, a ragyogóan megtérített asztal, majd a magyar vendéglátáshoz elmaradhatatlan pogácsa, aztán az ebéd – ízletes, omlós marhapörkölt, több köret és saláta – és a sok-sok finom, házi sütemény is hozzájárult a vidám hangulathoz. Érezhető volt, hogy itt mindenki nem csak jól lakhatott, de igen jól is érezte magát.

Dicséret illeti a „szakácsokat” a lelkes „kukta” és „felszolgáló” csapatot és persze a sütemény „tündéreket”.

Úgy éreztem magam, mintha egy nagy szerető családba csöppentem volna hirtelen, és boldogan hallgattam az érdekes élettörténeteket.

**Csak így tovább nyugdíjasok, köszönöm, hogy Veletek lehettem.**

*Bubicsné Goreczky Gabriella*

## ADVENTI VÁSÁR HERCEGHALOMBAN



December 5-én rendezte meg a Mosolysziget Családosok Egyesülte a már hagyományos adventi vásárt. 14.00 órától várták a látogatókat. A beharangozónak megfelelően sok finomság várta a vásárlátogatókat. Mint mindig, a község tanuló ifjúsága finom sütitet kínált, és a szülők segítségével sült gesztenyét is vásárolhattak a résztvevők. A kávékülönlegességek mellett ismét volt termelői méz vásár, házi lekvárok,



szörpök és karácsonyi díszek mellett ékszereket is kínáltak az árusok. A tornacsarnokban játékvásár volt, és aki az enyhe időjárás ellenére is fázott, az forralt borral melegíthette fel magát.

## MIKULÁS FUTÁS

17 órakor sok résztvevővel kezdődött el a „Mikulás-futás”. Felnőttek gyerekek egyaránt átvehették a rendezőktől a futás egy kellékét, a mi-



kulás süveget. Minden résztvevő ajándék édességet kapott, melyből a támogatók jóvoltából annyi maradt, hogy egy második futamot is elindítottak a rendezők. A futásban kimelegedett sportolókat azután a tornacsarnok várta, ahová jelezték a Mikulás érkezését.



**Az első három helyezett**

## MIKULÁS JÁRT HERCEGHALOMBAN

Nem sokat kellett várni a szép számban megjelent gyerekeknek és szüleiüknek, mert kezdetét vette egy „Mikulás váró” program a tornacsarnok színpadán.

Az „Élmény-brigád” társulat előadásában voltak tanulságos történetek, énekszó, majd egy adott pillanatban megjelent a várva várt Mikulás is.



# MOZAIK



A gyerekek nagyon örültek érkezésének, verssel, dallal köszöntötték őt, aki ezt követően kiosztotta ajándékait a résztvevő gyerekeknek.

## ADVENTI IDŐSZAK AZ ISKOLÁBAN

- December 4-én megjött a Mikulás, melyet már minden gyerek nagyon várt. A Szülői Szervezet támogatásával minden tanulónk mikuláscsomagot kapott.
- Adventi vásáron „Kincsház” - kézműves műhelyünk portékáit, valamint saját készítésű ajándékokat árultak gyerekek és szülők közösen.
- Megjelent Diákcsemege iskolaújságunk idei első lapszáma, melyet tanulónk szerkesztenek. Az újévre elkészült iskolánk naptára is: SULINAPTÁR 2015/2016, iskolai eseményekkel, mely megvásárolható a titkárságon.
- Az ünnepi fenyőfát évek óta Balogh József ajándékozta iskolánknak, melyet hálásan köszönünk.
- Tanulóink „Mit kérek a Jézuskától?” - kívánságcédulákon fogalmazták meg Karácsonyi vágyaikat.
- Meghiitt családi légkörben ünnepelték alsós osztályaink a Karácsonyt, műsoraikkal köszöntötték szüleiket, majd iskolai karácsonyi ünnepséggel zárult az Adventi időszak. A karácsonyfa alatt sok meglepetés, hasznos játék várta a gyerekeket, melyekért köszönetünket fejezzük ki a Herceghalom Gyermekéiért Alapítványnak, valamint a Tesco-nak.
- A „Zene az kell” - zenei tehetséggondozó műhelyünk Karácsonyi koncertjén mutatták meg tanulónk zenei képességeiket, melyet a kamarazenekar együttzenélése zárt.
- Mennyi szeretet fér el egy cipős-dobozban? A tavalyi évben elkezdett akciókat folytatva, a herceghalmi lakosú rászorult gyerekek Karácsonyát tettük szebbé egy-egy cipős-doboznyi ajándékkal.

**Iskolánk pedagógusai, munkatársai nevében kívánok Önöknek áldott, békés Karácsonyt és Boldog Új Évet!**

*Horváthné Gacsályi Marianna intézményvezető*

## MÉG EGYSZER A MÁRTON NAPRÓL, AHOGY AZ ÓVODÁSOK LÁTTÁK

„Hideg, sötét éjszakán, Márton baktatott lován:  
Kipp-kopp, kipi-kipi, kipi-kipi kopp...”

Apró fények, dalfoszlányok, libasült illata: mindenki őriz egy-egy emlékképet Mártonról, ki lóháton érkezik és jót cselekszik. Idén is elindultunk óvodásokkal és iskolásokkal, hogy a lámpák fényében énekeljünk, elmeséljük Márton tetteit, s a jeles naphoz fűződő népi bölcsessége-

ket. Öt éve rendezzük meg ezt a közösségi ünnepet, s ez már több mint jubileum: hagyomány lett itt Herceghalmon is. Hagyomány, hiszen minden évben készülünk lámpával és történettel, ahol az iskolába lépők első alkalommal szerepelnek közösség előtt a Márton dalocskával, s az ötödikesek, a legfiatalabb felsősök adják a műsort. A nagy tűz és a kis lámpák fényében elevenedik meg újra a jó példát adó történet, s mint a mesében, „jött helyébe jót várj”: sült alma, tök és libacomb a jutalom. Idén kegyes volt az időjárás, szép számban gyűltünk össze a Falukemence köré. Az ovisok kerek szemmel nézték a nagyokat, Dóri ülte Márton lovát, sokat szorgoskodtak a szülők, volt nagy szaladgálás és evés-ivás, beszélgetés, süti kínálás a műsor után. Amíg az apukák besegítettek a gyermeküknek a libacombevésbe, addig az anyukák összeszedelőzködtek. Aztán lassan hazaindult gyerek és felnőtt. A biai piros autósok jól végezték dolgukat, eloltották a parázsló tüzet, jó pár kis tűzoltót avatva be a szakmába. A védőnőnek sem volt dolga, senkinek nem esett a rendezvényen semmi baja. Csak néhány kisgyerek sírt: miért kell már haza menni...

## MŰFÜVES PÁLYA AZ ÓVODÁBAN

„... hogy még jobb hely lehessen az ovi” jelmondattal indultunk el. Volt egy felhívás is, hogy: kéne egy kis lelkesedés, no meg legalább egy brigád. Kis költségvetésből és összefogással szerettünk volna pályát építeni a kicsiknek, hiszen akadt egy olyan hely az udvaron, melyet a tavalyi Napocskások már „előkészítettek” az állandó focijukkal. A szülők gyűjtést kezdeményeztek, az intézményi költségvetésből is jutott, na meg segített egy ovisunk apukája anyagiakban megadni a szerkezet... Lelkes apukákkal, pár anyukával, nagypapával nekiláttunk: ráment pár péntekünk és szombatunk, s félig már készen vagyunk. Kiszedtük és szegélyeztük, majd murvával meghordtuk az alapot, beszereztük a palánkvasakat, labdafogó hálót és a műfüvet. A budaörsi sportegyesület szakmai tanáccsal, kapcsolattal, focikapukkal, kosárpalánkkal szállt be. A szervezésben, fuvarozásban Jeles Antal, és Polgármesterünk közbenjárására Kozma Balázs segített. Gondolná valaki, hogy egy 2 méter széles, 20 méter hosszú műfü tegercs 1 tonnát nyom? És ebből kellett három, nem a szomszédból. Ha kiszámolnám, hamar kiderülne, nem nagyon futotta volna rá... Most egy időre megálltunk. Tavasszal, újult erővel folytatjuk. Az a munka gyorsabb, látványosabb lesz majd. Várunk még segítőt is, hogy többen örülhessünk majd az eredménynek. És visszavárjuk majd a pályaaavatóra a Napocskás fiúkat is, hiszen ők kezdték. Mi csak folytattuk.

*Varga-Tóth Csaba, óvodavezető*

## Foci az ünnepek alatt



### KARÁCSONYI FOCI DECEMBER 25-ÉN SZILVESZTERI FOCI DECEMBER 31-ÉN

MINDKÉT ALKALOMMAL 9 ÓRÁTÓL A SPORTPÁLYÁN.  
ÉRDEKLŐDNI LEHET A 06-30-273-8301 TELEFONSZÁMON.

KORTÓL FÜGGETLENÜL VÁRUNK MINDENKIT, AKI SZERETNÉ  
EGY KICSIT LEMOZOGNI A KARÁCSONYI VACSORÁT.

**A CSAPATOK A HOZOTT ITALFÉLESÉGEKET  
NEM UTASÍJTÁK VISSZA!!**



**A mosoly a legnagyobb műalkotás.**  
Biatorbágy szívében csúcstechnológiával felszerelt fogászati rendelőkben várjuk kedves meglévő és leendő pácienseinket előzetesen megbeszélt időpontban.  
**HÉTFŐTŐL-PÉNTEKIG**

...**felelő és gyermekfogászat, fogfehérítés, digitális röntgen, implantáció, parodontológia...**  
Ingyenes konzultáció.  
**ÚJ SZOLGÁLTATÁSUNK: PANORÁMARÖNTGEN, GYERMEK/FELNŐTT FOGSZABÁLYOZÁS!!!**

További információkat szolgáltatásainkról és rólunk honlapunkon talál.  
Keressen minket bizalommal a **facebook** -on is.

Cím: 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7  
Tel: +36-23/310-455; +36-20-584-47-75  
Honlap: [www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)  
E-mail: [info@fogart.hu](mailto:info@fogart.hu)



[www.fogart.hu](http://www.fogart.hu)

## CITY CARTEL

Tisztelt Ügyfeleink!

### KERESÜNK:

Külföldi és belföldi ügyfeleinknek keresünk Herceghalom és környékén lévő eladó családi házakat, lakásokat, ipari- és kereskedelmi ingatlanokat.

### KÍNÁLUNK:

Herceghalom és környékén, az ország egész területén akciós ingatlanokat (házakat, lakásokat, befektetési ingatlanokat), teljes ügyvédi és földhivatali ügyintézés, energetikai tanúsítvány elkészítésével, 3d websétával.

**Az ingatlanközvetítés a vevőinknek DÍJMENTES.**

### Akció ELADÓINKNAK:

**Jelen hirdetés felmutatójának azingatlanközvetítés díjából 10 % kedvezményt adunk 2016. 01. 31-ig.**



**Simon Marianna**

City Cartel Buda Kft.  
+36 30 815-2517  
[simon.marianna@c-c.hu](mailto:simon.marianna@c-c.hu)  
web: [buda.c-c.hu](http://buda.c-c.hu)

## POLGÁRMESTERI HIVATAL ÜNNEPI NYITVA TARTÁSA

### TISZTELT LAKOSSÁGI!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a Polgármesteri Hivatal az ünnepek miatt az alábbi ügyélfogadással üzemel:

<b>2015. december 21. hétfő</b>	<b>08.00 – 18.00 óra</b>
<b>2015. december 22. kedd</b>	<b>08.00 – 16.00 óra</b>
<b>2015. december 23. szerda</b>	<b>08.00 – 12.00 óra</b>
<b>2015. december 24. csütörtök</b>	<b>ZÁRVA</b>
<b>2015. december 25. péntek</b>	<b>ZÁRVA</b>
<b>2015. december 28. hétfő</b>	<b>08.00 – 12.00 óra</b>
<b>2015. december 29. kedd</b>	<b>08.00 – 12.00 óra</b>
<b>2015. december 30. szerda</b>	<b>08.00 – 12.00 óra</b>
<b>2015. december 31. csütörtök</b>	<b>ZÁRVA</b>
<b>2016. január 1. péntek</b>	<b>ZÁRVA</b>

2016. január 1-től a Polgármesteri Hivatal a több mint 20 éves ügyélfogadási rendnek megfelelően, kedden és csütörtökön zárva tart.

A Járási Hivatal ügyélfogadási ideje változatlan, csütörtökönként 8–11 óra.

**Minden Kedves Ügyfelünknek Boldog, Békés Karácsonyi Ünnepeket és eredményekben gazdag 2016. évet kívánunk!**

Polgármesteri Hivatal



# KATOLIKUSOK, GYERTEK HAZA – AZ ISTEN HÁZÁBA! 2015. „ÚJ EGYHÁZI ÉV” 2016. A BIA RÓMAI KATOLIKUS PLÉBÁNIA HERCEGHALOMI FILIÁJA 2016 JANUÁR HAVI SZENTMISÉINEK ÉS LITURGIKUS ESEMÉNYEINEK IDŐPONTJAI

SZENTMISÉK/IGELITURGIÁK HERCEGHALOMBAN  
szombatonként 18.00 órákor kezdődnek.

A Szentmisék előtt 17.30 órákor:  
„PROHÁSZKA IMASZÖVETSÉG” KÖZÖS RÓZSAFÜZÉR IMÁDKOZÁSA

**December 31. csütörtök**  
ÉVVÉGI HÁLAADÁS – BIA 17.00 órákor, ETEK 18.00 órákor.

**Január 1. péntek**  
SZŰZ MÁRIA ISTEN ANYJA ÜNNEPE (ÚJÉV) 18.00 órákor  
PARANCSOLT ÜNNEP

**Január 2. szombat**  
Karácsony 2. vasárnapja Szentmise Herceghalomban 18.00 órákor

**Január 6. szerda**  
URUNK MEGJELÉSE – VÍZKERESZT – IGLITURGIA  
PARANCSOLT ÜNNEP – DIAKÓNUS ATYA VÍZSZENTELÉS 18.00 órákor

**Január 16. szombat**  
évközi 2. vasárnap ünnepi Szentmise

**Január 18. hétfő**  
ÁRPÁD-HÁZI SZENT MARGIT SZŰZ ÜNNEPE – IGLITURGIA 18.00 órákor

**Január 23. szombat**  
évközi 3. vasárnap ünnepi Szentmise

**Január 25. hétfő**  
SZENT PÁL MEGTÉRÉSE IGLITURGIA 18.00 órákor

**Január 30. szombat**  
évközi 4. vasárnap ünnepi Szentmise.  
Előtte 15.00 órától a HITTANOSOK CSALÁDI DÉLUTÁNJA

## KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY

Szeretettel és tisztelettel kérjük Filiánk testvéri közösségét, hogy a 2016. évi egyházi hozzájárulást rendezni szíveskedjenek az új egyházi év folyamán – Szentmise illetve Igliturgiai alkalomkor a sekrestyében.

Ennek mértéke a jövedelem 0,5 %-a.

A Szentmise szándékok 2.100 Ft.

## „KERESZTÉNY SZELLEMISSÉGŰ (HÉTFŐ HELYETT) PÉNTEK ESTI BESZÉLGETÉSEK”

Szokásos összejövetele **2016. január 22-én a KÖNYVTÁRBAN 18.00 órákor** lesz, melyre mindenkit szeretettel várunk.

**Téma: a migráció – Európa ma**

Herceghalmon élő, dolgozó, látogatásra-pihenésre betérő keresztény testvéreinket szeretettel várjuk Szentmisére!

## Kívánunk kegyelmekben gazdag, áldott 2016-os évet szeretteik, barátaik, vállalkozásaik számára.

Egyházközségünk hitéletéről, kaphat tájékoztatást

a <http://www.biaikatolikus.hu>, és a

<http://www.herceghalom.hu>

községünk honlapján az egyházi hírek között.

Klikkeljen rá Ön is / Te is! Térjen / Térj be hozzánk, mert a harang Önökért / Érted is szól!

Szeretettel: Lányi István

## ANYAKÖNYVI HÍREK

### MEGSZÜLETTEK

Lukács Zoltán és Gergely Nikolett kislfia  
**Lukács Zalán**

Kunkli Péter és Barabás Orsolya kislfia  
**Kunkli Alex**

Szakács -Fehérvári Gábor és Szabolcska Orsolya kislánya  
**Szakács-Fehérvári Abigél**

**ISTEN ÉLTESSE ŐKET SOKÁIG!**



# NÁLAD IS FEJLESZTJÜK A TELEKOM OTTHONI INTERNETHÁLÓZATÁT

[TELEKOM.HU/FEJLESZTES](http://TELEKOM.HU/FEJLESZTES)

HAMAROSAN MÉG GYORSABB, MÉG  
JOBBA OTTHONI TV, INTERNET ÉS TELEFON  
SZOLGÁLTATÁSOK A TELEKOMTÓL

Keressd a Telekom minőségi otthoni szolgáltatásait,  
együtt még kedvezőbb áron.



EGYÜTT. VELED